

# ПРОИЗВОДСТВЕННО – КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА ИЗГОТОВЛЕНО В РОССИИ

## Электроводонагреватели ЭВБО-15/1,25 ЭВБО-15/1,25-1 ЭВБО-20/1,25 ЭВБО-20/1,25-1



Паспорт Руководство по эксплуатации



### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем Вас с приобретением нового электроводонагревателя серии ЭВБО.

Номинальная мощность и производительность обеспечивают электроводонагревателю наилучшие эксплуатационные качества и экономное потребление электроэнергии, а простая, надежная конструкция принесет комфорт в ваш дом.

Просим внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации, что позволит Вам оптимально использовать эксплуатационные качества электроводонагревателя.

Будем признательны за Ваши отзывы, замечания и предложения по работе электроводонагревателя, направленные по адресу:

Россия, 456304 Челябинская область, г. Миасс, ул. Набережная 7.

ООО ПКФ «Элвин»

Тел/факс: (3513) 57-19-19 E-mail: <u>elwin@elwin.ru</u>

#### 1. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- 1.1 Электроводонагреватель ЭВБО (далее «водонагреватель») предназначен для нагрева воды в бытовых и хозяйственных целях.
- 1.2 Рабочее положение вертикальное на стене. Крепление через крепежные отверстия, расположенные на задней стенке корпуса водонагревателя.
- 1.3 Водонагреватель может эксплуатироваться в любых помещениях с температурой окружающего воздуха от +1°C до +40°C, вид климатического исполнения УХЛ 4 по ГОСТ 15150-69.
- 1.4 Водонагреватель рассчитан на питание от электросети переменного тока частотой 50 Гц и номинальное напряжение сети 220 В.
- 1.5 В связи с систематически проводимыми работами по совершенствованию конструкции и технологии изготовления возможны расхождения между паспортом и поставляемым изделием, не влияющие на условия эксплуатации.

#### 2. ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Наименование параметра	Значение			
	ЭВБО-	ЭВБО-	ЭВБО-	ЭВБО-
	20/1,25	20/1,25-1	20/1,25	20/1,25-1
Номинальное напряжение, В	220			
Номинальная частота, Гц	50			
Номинальная мощность, кВт	1,25			
Максимальная температура нагретой	45			
воды, °С				
Пиковое значение температуры, °С не	65 60			
более*				
Диапазон регулирования температуры, °	_	0–45	-	0–45
C				
Термоограничитель по температуре, ° С	60	_	60	_
Время нагрева до 45°C, мин, не более	30		4	.5
Полезная ёмкость водонагревателя, в	15		20	
литрах				
Масса, кг, не более	5,5		6,5	
Габаритные размеры: длина х ширина х	360x270x410		360x325x425	
высота, мм				
Срок службы, лет	7			

<sup>\*</sup>В зависимости от заполнения емкости водой и ее начальной температуры, может изменяться время нагрева, а также температура воды. При первом включении, при малом объеме и низкой температуре воды, отключение может произойти при температуре значительно выше  $40^{\circ}$ C, но не более  $60^{\circ}$ C.

#### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

 Электроводонагреватель
 — 1 шт.

 Паспорт
 — 1 шт.

 Упаковка
 — 1 шт.

#### 4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

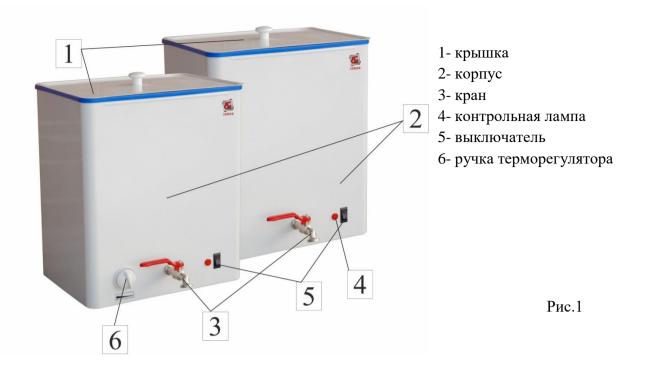
- 4.1 Водонагреватель по условиям эксплуатации относится к приборам, которые должны работать без надзора. <u>Не допускайте</u> использование прибора детьми, немощными лицами, а также игр детей с прибором.
- 4.2 Водонагреватель по типу защиты от поражения эл. током относится к классу 1 по ГОСТ Р МЭК 335-1-94 и должен быть обязательно заземлен.
- 4.3 Эксплуатация водонагревателя разрешается только после проверки надежности закрепления его на стену и отсутствия течи воды.
- 4.4 Перед включением водонагревателя в сеть убедитесь в исправности шнура и вилки. Розетка должна иметь заземляющий контакт.
- 4.5 Водонагреватель должен подключаться к электросети стационарной электропроводкой отдельной групповой линией, подключаемой через автоматический выключатель, установленный на квартирном щитке на ток 10 А.
- 4.6 В случае выхода из строя водонагревателя или при его чистке, произвести отключение от электросети, а затем выявить и устранить неисправность.

#### 4.7 Запрещается:

- эксплуатировать водонагреватель без заземляющего контакта в розетке;
- держать вблизи включенного водонагревателя легковоспламеняющиеся вещества;
- включать водонагреватель в сеть без воды или при ее недостаточном количестве.

#### 5. УСТРОЙСТВО И РАБОТА

- 5.1 Водонагреватель состоит из внутреннего бака, в дно которого вмонтирован трубчатый электронагреватель ТЭН. Выше уровня ТЭНа находится заборное отверстие крана (3) рис.1. На наружной стороне дна внутреннего бака установлен термоограничитель (ЭВБО-20/1,25) или терморегулятор плавной регулировки температуры (6) рис.1 (ЭВБО-20/1,25-1).
- 5.2 Внутренний бак установлен в наружный корпус (2) рис.1 и закрывается сверху крышкой (1) рис.1.
- 5.3 На передней панели наружного корпуса находится выключатель (5) рис.1 и контрольная лампа (4) рис.1 включения электроводонагревателя (исполнение ЭВБО-15/1,25 ЭВБО-20/1,25), для исполнения ЭВБО-15/1,25-1; ЭВБО-20/1,25-1 имеется дополнительно ручка (6) рис.1 для регулирования температуры нагрева воды.
- 5.4 Исходное состояние выключатель (5) в положении «О», терморегулятор (6) в правом положении «О».



- 5.5 Налить во внутренний бак воду ниже верхней кромки бака на 20 мм.
- 5.6 Поставить выключатель (5) в положение " О ", при этом загорается лампочка выключателя и контрольная лампа (4) включения электронагревателя (для ЭВБО–20/1,25). Для ЭВБО–20/1,25–1 повернуть ручку (6) терморегулятора по часовой стрелке в положение, при котором загорится контрольная лампа (4) включения нагревателя.
- 5.7 Вращая ручку (6) регулятора (ЭВБО–20/1,25–1), установить необходимую температуру нагрева воды. Крайние положения ручки «0» и «тах» соответствуют температуре 0° и 45°С. Промежуточные положения ручки устанавливают температуру нагрева воды в диапазоне от 0° до 45°С\*.
- 5.8 При достижении заданной температуры 45°C (для ЭВБО–20/1,25-1) или 60°C (для ЭВБО–20/1,25) терморегулирующий элемент отключит ТЭН. При этом контрольная лампа (1) (рис.1) погаснет. Если температура воды значительно ниже (на 20 °C и более) требуемой температуры нагрева (например, при добавлении холодной воды в бак или продолжительном отключении/бездействии прибора), то температура ее нагрева до первого отключения ТЭНа может превышать установленную регулятором температуры 4 45 °C (для ЭВБО–20/1,25-1) или 60°C (для ЭВБО– 20/1,25). Это не является неисправностью водонагревателя.
- $5.9~{
  m При}$  понижении температуры воды на  $6^{\circ}{
  m C}$ , водонагреватель вновь включится в работу.
- 5.10 После окончания работы водонагревателя сетевой выключатель установить в положение "О", при этом все лампы должны погаснуть.

#### 6. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.1 Во избежание растрескивания и выхода из строя внутреннего бака запрещается подвергать водонагреватель тепловым ударам:

- в процессе забора горячей воды, постоянно следите за ее уровнем, не допускайте ее понижения ниже заборного отверстия;
- доливать в малое количество горячей воды большое количество холодной воды;
- хранить водонагреватель при нулевых и отрицательных температурах воздуха.
- 6.2 Использовать водонагреватель по назначению. Нагревать только воду. Запрещается использовать его для приготовления кормов домашним животным, пищи, нагревания растворов кислот и щелочей, масел.
- 6.3 Не допускается накопление накипи на ТЭНе. Наличие накипи на ТЭНе ухудшает теплопередачу от ТЭНа к нагреваемой жидкости, приводит к его перегреву и преждевременному выходу из строя. Для продления срока службы водонагревателя, в зависимости от жесткости воды, необходимо периодически, не реже 1-2х раз в год проводить удаление накипи. Для ее удаления рекомендуется применять препарат антинакипин или средства ему подобные.

#### 7. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

- 7.1 Электроводонагреватель должен храниться в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха от 1°C до 40°C и относительной влажности не более 80% при 25°C.
- 7.2 Транспортирование электроводонагревателей в заводской упаковке может осуществляться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.
- 7.3 Условия транспортирования в части воздействия механических факторов по группе «С» ГОСТ 23216 78, условия транспортирования в части воздействия климатических факторов по группе 5 (ОЖЧ) ГОСТ 15150-69.

#### 8. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 8.1 Изготовитель гарантирует нормальную работу электроводонагревателя при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования. Гарантийный срок 1 год со дня продажи потребителю через рознично-торговую сеть. Гарантийный срок хранения 1 год.
- 8.2 Бесплатный ремонт в гарантийный период производится при наличии паспорта на изделие с отметкой о дате продажи и штампа торгующей организации. При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты выпуска изделия.
- 8.3 Гарантийные обязательства принимаются через дилерскую сеть по месту покупки изделия.

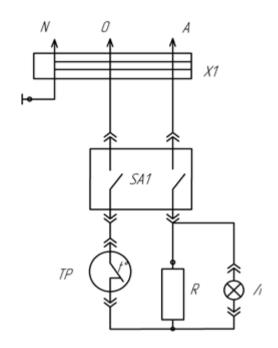
#### 9. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И УПАКОВЫВАНИИ

9.1 Электроводонагреватель ЭВБО-\_\_\_\_-1,25\_\_\_\_\_соответствует техническим условиям ТУ 3468-008-42511921-2004, упакован согласно технической документации и признан годным к эксплуатации.

технических средств».				
Упаковын	зание произв	еел	/расшифровка подписи/	
М.П.	ОТК	/личная подпись/	/расшифровка подписи/	
«»		202 г.		

9.2 Продукция прошла подтверждение в форме сертификации на соответствие требованиям Технических Регламентов Таможенного союза 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и 020/2011 «Электромагнитная совместимость

Рис. 2 Схема электрическая принципиальная



X1 – сетевой шнур 3x0,75

SA1-выключатель сети одноклавишный

Л-лампа индикаторная

- штекерный разъем

TP – термоограничитель ТК-24 50°C (для ЭВБО-15/1,25; ЭВБО-20/1,25)

TP – терморегулятор 40°C (для ЭВБО-15/1,25-1; ЭВБО-20/1,25-1)

R – нагреватель

	Талон на гарантийный ремонт
	Электроводонагреватель ЭВБО зав.№
	продан (наименование торговой организации и ее адрес) 20г.
	Штамп (подпись продавца)
	Владелец и его адрес
	Подпись
	Выполнены работы по устранению неисправностей
ремон <sup>.</sup> 20	Исполнитель Владелец (подпись)
XI	(наименование ремонтного предприятия и его адрес)
Корешок талона на гарантийны Электроводонагревателя ЭВБО Изъят «	м.п. "УТВЕРЖДАЮ"
лона на онагре ьь	«»20r.
Корешок тало Электроводо! Изъят «	линия отреза
Кореш Электр Изъят Исполн (фами	линия